

Prislista 2010

Kravnivåer

- normal kravnivå = normala texter
- högre kravnivå = texter som är mer krävande än normalt och texter som innehåller en del specialtermer
- högsta kravnivå = mycket krävande texter och texter som innehåller mycket specialtermer

Kravnivå	Normal	Högre	Högsta
Översättning			
• sidpris/1 560 nedslag i källtexten	66,00 €	72,60 €	79,20 €
• minimipris per uppdrag	33,00 €	36,30 €	39,60 €
Språkgranskning och redigering			
• sidpris/1 560 nedslag i källtexten	33,00 €	36,30 €	39,60 €
• minimipris per uppdrag	16,50 €	18,15 €	19,80 €

Avgiftsfria tilläggstjänster

- två kontrollrundor

Avgiftsbelagda tilläggstjänster

- för ändringar som avviker från källtexten debiteras minst minimipriset per uppdrag
- för brådskande uppdrag som förutsätter exceptionellt långa arbetsdagar eller veckoslutsarbete debiteras 100 % extra

Tillämpningsområde

Dessa priser gäller följande språk:

- finska–svenska
- övriga europeiska språk och ryska

Prissättningsgrund

- sidpriset motsvarar 1 560 nedslag i källtexten
- minimipriset per uppdrag motsvarar priset för en halv sida
- priset bestäms utgående från uppdragets kravnivå
- moms 23 % tillkommer

Källa: Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto - Finlands översättar- och tolkförbund ry (2003): *Asiatekstin käännöspalkkioihin vaikuttavia tekijöitä. Suositus kääntäjien ammattia harjoittaville*. <http://www.sktl.fi/pdf/kaannospalkkioihin%20vaikuttavia%20tekijöitä.pdf>, 1.1.2010.